

Question #1
Proposed Charter Change 1

Submitted to the Voters By:
Bill No. 230411 (approved July 12, 2023);
Resolution No. 230430 (adopted June 22, 2023)

Ballot Question:

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to create an Office for People with Disabilities to coordinate the City's compliance with requirements to provide access for people with disabilities to City services and programs and to otherwise provide for incorporation of the Office into the City government?

Statement:

The City's Home Rule Charter sets up the framework of City government. The Charter is the City's constitution.

An existing office that was created by the mayor, called the Mayor's Office for People with Disabilities, works to make City services and programs accessible for people with disabilities. That office could be eliminated at any time.

If you vote "yes" on this ballot question, that means you approve of creating a more permanent Office for People with Disabilities in City government for the same purposes.

សំណួរទី១
ការផ្លាស់ប្តូរធម្មនុញ្ញដែលបានស្នើឡើង 1

ដាក់ជូនអ្នកបោះឆ្នោតដោយ៖
សេចក្តីព្រាងច្បាប់លេខ 230411 (អនុម័តនៅថ្ងៃទី 12 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2023)
សេចក្តីសម្រេចលេខ 230430 (អនុម័តនៅថ្ងៃទី 22 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2023)

សំណួរអំពីសន្លឹកឆ្នោត៖

តើធម្មនុញ្ញច្បាប់គ្រប់គ្រងនៃសាលាក្រុង Philadelphia (Philadelphia Home Rule Charter) ត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មដើម្បីបង្កើតមុខតំណែងសម្រាប់ជនមានពិការភាពដើម្បីសម្របសម្រួលការអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់សាលាក្រុង ដើម្បីផ្តល់លទ្ធភាពដល់ជនមានពិការភាពទទួលបានសេវាកម្ម និងកម្មវិធីរបស់ទីក្រុង ហើយនិងចែងពីការដាក់បញ្ចូលមុខតំណែងនេះទៅក្នុងរដ្ឋបាលក្រុងដែរឬទេ?

សសចកតិដង្ហាងការណ៍៖

ធម្មនុញ្ញច្បាប់គ្រប់គ្រងនៃសាលាក្រុងបង្កើតក្របខ័ណ្ឌនៃរដ្ឋបាលក្រុង។ ធម្មនុញ្ញគឺជាច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់សាលាក្រុង។

មុខតំណែងដែលមានស្រាប់ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយចៅហ្វាយក្រុង ហៅថា មុខតំណែងចៅហ្វាយក្រុងសម្រាប់ជនមានពិការភាព ធ្វើការដើម្បីធ្វើឱ្យសេវាកម្មនិងកម្មវិធីរបស់សាលាក្រុងអាចទទួលបានសម្រាប់ជនមានពិការភាព។ មុខតំណែងនោះអាចត្រូវបានដកចេញនៅពេលណាក៏បាន។

ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោត "គាំទ្រ" លើសំណួរសន្លឹកឆ្នោតនេះនោះមានន័យថាអ្នកយល់ព្រមបង្កើតមុខតំណែងអចិន្ត្រៃយ៍មួយសម្រាប់ជនមានពិការភាពនៅក្នុងរដ្ឋបាលក្រុងសម្រាប់គោលបំណងដូចគ្នា។